

# PROTOKÓŁ NR XLIII/2018

z sesji Rady Miejskiej w Żmigrodzie odbytej  
w dniu 9 listopada 2018 roku  
w Zespole Placówek Kultury w Żmigrodzie

W posiedzeniu uczestniczyło 14 radnych ( lista obecności, jako załącznik nr 1).  
**Radny nieobecny Andrzej Budzisz**

## **Obecni byli również:**

Burmistrz Gminy Żmigród	Robert Lewandowski
Z-ca Burmistrza Gminy Żmigród	Zdzisław Średniawski
Sekretarz Gminy Żmigród	Joanna Monastyrska
Skarbnik Gminy Żmigród	Anna Dobrowolska

Pracownicy urzędu, goście i sołtysi ( lista obecności, jako załącznik nr 2 i nr 3).  
Obrady rozpoczęły się o godz. 13<sup>00</sup>.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** zgodnie z 1 punktem porządku obrad, otworzył sesję wypowiadając słowa

**„OTWIERAM XLIII SESJĘ RADY MIEJSKIEJ W ŻMIGRODZIE”**

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** przywitał bardzo serdecznie wszystkich uczestników sesji.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** stwierdził, że zgodnie z listą obecności aktualnie w posiedzeniu uczestniczy 14 radnych, co wobec ustawowego składu Rady wynoszącego 15 osób stanowi quorum, pozwalające na podejmowanie prawomocnych uchwał.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad wyboru Sekretarza.

**Wiceprzewodnicząca rady Maria Rybka** zgłosiła kandydaturę **radnego Rafała Zagórskiego**

**Radny Rafała Zagórski** wyraził zgodę dla pełnienia funkcji Sekretarza.

**Radni** nie zgłosili innych kandydatur.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** przeprowadził głosowanie zgłoszonej kandydatury na Sekretarza.

**Radni 13** głosami „za” i 1 głosem „wstrzymującym” wybrali **radnego Rafała Zagórskiego Sekretarzem**.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** skierował zapytanie w sprawie zmiany porządku obrad.

**Burmistrz Robert Lewandowski** zgłosił wniosek w sprawie wprowadzenia do porządku obrad projektów uchwał:

- 1) Projektu uchwały nr 9 sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych,
- 2) Projektu uchwały nr 10 zmieniający uchwałę w sprawie uchwalenia „Planu urzędzeniowo-rolnego Gminy Żmigród”.

**Radni** nie zgłosili żadnych uwag i wniosków do porządku obrad.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** przeprowadził głosowanie wniosku złożonego przez Burmistrza Gminy.

**Wniosek** został przyjęty jednogłośnie (**14 głosami „za”**).

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad **Rozpatrzenie projektów i podjęcie uchwał:**

**Projekt uchwały nr 1 w sprawie zasad i trybu udzielania dotacji celowej z budżetu Gminy Żmigród na dofinansowanie kosztów wymiany źródeł ciepła w budynkach wielorodzinnych oraz lokalach mieszkalnych w budynkach wielorodzinnych z indywidualnym systemem ogrzewania położonych na terenie Gminy Żmigród.**

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poinformował, że wszystkie komisje omówiły i skierowały projekt uchwały na sesję.

**Radni** nie zgłosili uwag i wniosków do projektu uchwały.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę podjęto: **jednogłośnie (14 głosami „za”)**.

Nadano uchwale kolejny właściwy **Nr 0007.XLIII.384.2018**

**Projekt uchwały nr 2 w sprawie stwierdzenia zgodności projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla południowej części Kliszkowic Małych z ustaleniami „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Żmigród”.**

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poinformował, że wszystkie komisje omówiły i skierowały projekt uchwały na sesję.

**Radni** nie zgłosili uwag i wniosków do projektu uchwały.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę podjęto: **13 głosami „za”**

**0 głosów „przeciw”**

**1 głos „wstrzymujący”**

Nadano uchwale kolejny właściwy **Nr 0007.XLIII.385.2018**

**Projekt uchwały nr 3 w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla południowej części Kliszkowic Małych.**

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poinformował, że wszystkie komisje omówiły i skierowały projekt uchwały na sesję.

**Radni** nie zgłosili uwag i wniosków do projektu uchwały.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę podjęto: **13 głosami „za”**

**0 głosów „przeciw”**

**1 głos „wstrzymujący”**

Nadano uchwale kolejny właściwy **Nr 0007.XLIII.386.2018**

**Projekt uchwały nr 4 w sprawie przejęcia od Powiatu Trzebnickiego zimowego utrzymania dróg powiatowych na terenie gminy Żmigród.**

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poinformował, że wszystkie komisje omówiły i skierowały projekt uchwały na sesję.

**Radni** nie zgłosili uwag i wniosków do projektu uchwały.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę podjęto: **jednogłośnie (14 głosami „za”)**.

Nadano uchwale kolejny właściwy **Nr 0007.XLIII.387.2018**

**Projekt uchwały nr 5 w sprawie obniżenia ceny skupu żyta przyjmowanej jako podstawę do obliczenia wysokości podatku rolnego na obszarze Gminy Żmigród.**

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poinformował, że wszystkie komisje omówiły i skierowały projekt uchwały na sesję.

**Radni** nie zgłosili uwag i wniosków do projektu uchwały.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę podjęto: **jednogłośnie (14 głosami „za”)**.

Nadano uchwale kolejny właściwy **Nr 0007.XLIII.388.2018**

**Projekt uchwały nr 6 w sprawie określenia stawek podatku od nieruchomości.**

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poinformował, że wszystkie komisje omówiły i skierowały projekt uchwały na sesję.

**Radny Karol Kalinka** powiedział, że po raz trzeci w tej kadencji jest podnoszony podatek od nieruchomości i to na koniec urzędowania obecnej Rady. Radny powiedział, iż uważa, że Radni nowej kadencji powinni podejmować uchwałę w sprawie podatków, ponieważ zaczną obowiązywać w przyszłym roku. Na zakończenie radny powiedział, że będzie głosował przeciw i apeluje do radnych, którzy kończą kadencję, aby również tak zagłosowali, ponieważ nie chce tłumaczyć się swoim wyborcom, dlaczego będą płacić wyższe podatki.

**Burmistrz Robert Lewandowski** w odniesieniu do wypowiedzi radnego Kalinki powiedział, że podjęcie tej uchwały wynika z kalendarza tak jak projekt budżetu należy złożyć do 15 listopada do RIO. Natomiast w projekcie budżetu muszą się znaleźć wytyczne i wiedza na temat dochodów, a podatki są jednym z głównych czynników w dochodach własnych. Podatki są zmieniane lub pozostawione na tym samym poziomie. Podatek od nieruchomości został podniesiony o stopień inflacji tj. 1,6%, czyli podwyżka kosmetyczna. Kontynuując temat p. Burmistrz powiedział, że gmina pozyskując środki zewnętrzne musie mieć dochody własne, aby brać mniej środków zewnętrznych tj. obligacji lub kredytów. Burmistrz powiedział, że w większości gmin podatki są na podobnym poziomie, a obniżając podatki gmina traci w subwencji ogólnej w roku następnym. Ponadto mieszkańcy naszej gminy coraz więcej zarabiają nie ma problemu z pracą, a to przekłada się na obraz sytuacji gospodarczej i budżetowej kraju, o której się słyszy.

**Radny Karol Kalinka** powiedział, że nie przekonuje jego argumentacja, że podatki są podnoszone dla mieszkańców i przedsiębiorców po to, aby zaciągać obligacje i kredyty.

**Burmistrz Robert Lewandowski** wyjaśnił, że mówił, aby nie zaciągać pożyczek i kredytów.

**Radny Karol Kalinka** powiedział, że trzyma burmistrza za słowo. Następnie radny powiedział, iż wieży, że burmistrzowi zależy na rozwoju gminy, ale przedsiębiorcy, którzy borykają się z wieloma kosztami, a dodatkowo dokładana jest podwyżka w podatku od nieruchomości, która dotyczy również mieszkańców, a szczególnie emerytów i rencistów. Na zakończenie radny powiedział, że nie trafia do niego argumentacja, że rząd centralny podnosi podatki to my również.

**Burmistrz Robert Lewandowski** wyjaśnił, że nie mówił, że rząd podnosi podatki, ale miał na myśli to, że rząd dba, że mamy wyższe dochody. Natomiast przedsiębiorcy również dobrze sobie radzą, a przykładem jest branża budowlana, gdzie wartości robót znacznie wzrosły.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** powiedział, że podatek rolny również wzrósł i jest to również podwyżka kosmetyczna.

**Radny Karol Kalinka** w odniesieniu do wypowiedzi p. Burmistrza powiedział, że kolejna uchwała dotyczy wzrost podatku od środków transportu. Życzy powodzenia w ściąganiu inwestorów.

**Radni** nie zgłosili innych uwag i wniosków do projektu uchwały.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę podjęto: **11 głosami „za”**  
**2 głosami „przeciw”**  
**1 głosem „wstrzymującym”**

Nadano uchwale kolejny właściwy **Nr 0007.XLIII.389.2018**

**Projekt uchwały nr 7 w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Żmigród na rok 2018 i lata następne.**

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poinformował, że wszystkie komisje omówiły i skierowały projekt uchwały na sesję.

**Radni** nie zgłosili uwag i wniosków do projektu uchwały.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę podjęto: **12 głosami „za”**  
**0 głosów „przeciw”**  
**2 głosami „wstrzymującymi”**

Nadano uchwale kolejny właściwy **Nr 0007.XLIII.390.2018**

**Projekt uchwały nr 8 w sprawie zmian w budżecie Gminy na 2018rok.**

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poinformował, że wszystkie komisje omówiły i skierowały projekt uchwały na sesję.

**Radni** nie zgłosili uwag i wniosków do projektu uchwały.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę podjęto: **12 głosami „za”**  
**0 głosów „przeciw”**  
**2 głosami „wstrzymującymi”**

Nadano uchwale kolejny właściwy **Nr 0007.XLIII.391.2018**

**Projekt uchwały nr 9 w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych.**

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poinformował, że wszystkie komisje omówiły i skierowały projekt uchwały na sesję.

**Radni** nie zgłosili uwag i wniosków do projektu uchwały.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę podjęto: **11 głosami „za”**  
**1 głosem „przeciw”**  
**2 głosami „wstrzymującymi”**

Nadano uchwale kolejny właściwy **Nr 0007.XLIII.392.2018**

**Projekt uchwały nr 10 zmieniający uchwałę w sprawie uchwalenia „Planu urządzeniowo-rolnego Gminy Żmigród”.**

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poinformował, że wszystkie komisje omówiły i skierowały projekt uchwały na sesję.

**Radni** nie zgłosili uwag i wniosków do projektu uchwały.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę podjęto: **jednogłośnie (14 głosami „za”).**

Nadano uchwale kolejny właściwy **Nr 0007.XLIII.393.2018**

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad informacji i sprawozdań.

**Burmistrz Robert Lewandowski** złożył informację z podjętych zarządzeń za okres od 19.10.2018r. do 09.11.2018r., podjętych zostało 7 zarządzeń

- 1) dwa zarządzenia w sprawie zmian w budżecie Gminy Żmigród na 2018r.,:
  - zwiększono planowane dochody i wydatki o kwotę 297.730,00zł. Po zmianach dochody budżetu Gminy Żmigród wynoszą 87.228.861,78zł, a wydatki wynoszą 94.306.729,78zł,
  - zwiększono planowane dochody i wydatki o kwotę 718.082,26zł. Po zmianach dochody budżetu Gminy Żmigród wynoszą 87.946.944,04zł, a wydatki wynoszą 95.024.812,04zł,
- 2) w sprawie przeniesienia wydatków między rozdziałami i paragrafami w budżecie Gminy Żmigród na 2018r.,
- 3) w sprawie przeznaczenia do oddania w dzierżawę w trybie przetargu nieograniczonego, na czas nieokreślony, następujące działki rolne:
  - obręb Barkowo - część działki nr 99 AM 1 opow.0,20ha,
  - obręb Kanclerzowice - działka nr 154/2 AM 1 opow.0,56ha,
  - obręb Łapczyce - działka nr 56/6AM 1 opow.0,72ha,
  - obręb Łapczyce - działka nr 85/2 AM 1 opow.0,72ha,
- 4) w sprawie oddania w dzierżawę w trybie bezprzetargowym na okres do 31 października 2021r. na rzecz Małgorzaty Skraby działkę nr 116/2 AM1 o pow. 0,1016 ha obręb Korzeńsko. Cel ogród przydomowy,
- 5) w sprawie zarządzenia wyborów uzupełniających na Sołtysa Sołectwa Łapczyce, które odbędą się 28 listopada 2018r. o godz.18,
- 6) w sprawie skierowania projektów uchwał do Rady Miejskiej w Żmigrodzie.

#### **Inne informacje:**

##### **Zaproszenie**

Burmistrz Robert Lewandowski zaprosił wszystkich na uroczyste obchody z okazji 100 Rocznicy Odzyskania przez Polskę Niepodległości.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** podziękował dla Pana Burmistrza za złożone sprawozdanie.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad **Interpelacji i zapytań Radnych.**

**Radny Karol Kalinka** skierował zapytanie, czy gmina planuje przygotować projekt uchwały w sprawie dofinansowania zakupu pieców grzewczych dla budynków jednorodzinnych, tak jak została podjęta uchwała w sprawie dofinansowania zakupu pieców grzewczych dla mieszkańców w budynkach wielorodzinnych.

**Burmistrz Robert Lewandowski** wyjaśnił, że uchwała, którą w dniu dzisiejszym podjęła Rada dotyczy mieszkańców budynków wielorodzinnych i jest uzupełnieniem rządowego Program „Czyste Powietrze”. Z tego programu można uzyskać dotacje w wysokości od 30 do 90%. Program przewiduje dofinansowania m.in. na:

- wymianę starych źródeł ciepła (pieców i kotłów na paliwa stałe) oraz zakup i montaż nowych źródeł ciepła, spełniających wymagania programu,
- docieplenie przegród budynku,
- wymianę stolarki okiennej i drzwiowej
- instalację odnawialnych źródeł energii (kolektorów słonecznych i instalacji fotowoltaicznej)
- montaż wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła.

Na program rządowy zostały przeznaczone miliardy złotych. Mieszkaniec może otrzymać dofinansowania w kwocie od siedmiu tysięcy złotych do pięćdziesięciu tysięcy złotych, z której należy zapłacić podatek. Natomiast w uchwale, którą podjęła Rada zostało zapisane, że wniosek o dofinansowanie zakupu pieca dla mieszkańców budynków wielorodzinnych będzie można składać do 31 stycznia 2019r. na

najbliższy rok budżetowy. Natomiast w kolejnych latach wnioski będzie można składać do końca października na kolejny rok budżetowy. Kontynuując temat p. Burmistrz powiedział, że gmina w partnerstwie z kilkoma gminami chce złożyć wniosek do Regionalnego Programu Operacyjnego o pozyskanie środków unijnych dla mieszkańców naszej gminy na tego typu potrzeby. Na zakończenie p. Burmistrz powiedział, że każdy mieszkaniec lub zarządca nieruchomości w gminie Żmigród będzie miał możliwość skorzystania z dotacji na wymianę pieca.

**Radni** nie zgłosili innych interpelacji i zapytań Radnych.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad **Wolnych wniosków i zapytań**.

**Radny Leszek Kraszewski** złożył podziękowania dla wszystkich, z którymi miał przyjemność współpracować, a w szczególności dla Panów Burmistrzów, Pani Skarbnik, Panu Przewodniczącemu Rady, Radnym, Sołtysom, Pracownikom Urzędu. Radny przeprosił wszystkich, którym mógł sprawić przykrość. Na zakończenie Radny pożytył startującym sukcesu wyborczego, a nowej Radzie, aby skutecznie rozwiązywali problemy mieszkańców.

**Sołtys Kaszyc Milickich** skierował zapytanie, kiedy zostanie otwarty Ośrodek Zdrowia w Powidzku.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poinformował, że zapytanie zostanie skierowane do Dyrektora PZZLA w Żmigrodzie.

**Sołtys z Węglewa** złożyła podziękowania dla wszystkich za to, że na terenie sołectwa została wybudowana świetlica wiejska dla mieszkańców.

Nie zgłoszono innych wolnych wniosków i zapytań.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad przyjęcia protokołu z sesji nr XLII.

**Radni** nie wnieśli uwag do protokołów.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** poddał pod głosowanie protokół nr XLII

**Protokoły** zostały przyjęte **jednogłośnie** (14 głosami „za”).

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad **Informacji Przewodniczącego rady**.

1) **Przewodniczący rady** poinformował, że zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym radnym zostały przekazane sprawozdania, dotyczące oświadczeń majątkowych radnych oraz kierownictwa urzędu. Do dnia dzisiejszego nie dotarła analiza oświadczeń majątkowych z Urzędu Skarbowego w Trzebnicy.

2) **Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** złożył informacje na temat VII kadencji Rady Miejskiej w Żmigrodzie: Rada odbyła 43 sesje i podjęła 393 uchwały. Kontynuując temat Przewodniczący rady powiedział, że na sesjach Rady panowała zawsze życzliwa atmosfera, a spory, które występowały są nieodłącznym elementem każdej demokracji, ponieważ każdy ma prawo wyrażać swoje zdanie i swoją wolę. Przewodniczący rady podziękował wszystkim, którzy bardzo aktywnie pracowali w tej kadencji na rzecz mieszkańców gminy. W czasie trwania tej kadencji przybyło wiele nowych dróg, chodników, ścieżek rowerowych, nowych świetlic wiejskich, placów zabaw. W mieście Żmigród oddano nowe Rondo, które zwiększyło bezpieczeństwo mieszkańców, zmodernizowany Rynek, powstały nowe miejsca parkingowe, wzdłuż rzeki Sasicznicy powstały Ogrody Bioróżnorodności oraz wiele innych inicjatyw, które niedługo zostaną zakończone jak modernizacja budynku hotelowego. Na zakończenie Przewodniczący rady skierował do wszystkich podziękowania za życzliwą współpracę.

**Pan Zdzisław Średniawski Z-ca Burmistrza Gminy Żmigród** powiedział, że przez

trzydzieści lat swojej pracy w samorządzie nazywał wiele doświadczeń pozytywnych i negatywnych. Natomiast słowa krytyki kierowane przez opozycję, która często miała charakter pozytywny, była zawsze bardzo potrzebna i za to dziękuje. Na zakończenie Burmistrz podziękował wszystkim za współpracę i pogratulował wszystkim radnym, którzy weszli do nowej Rady.

**Pan Robert Lewandowski Burmistrz Gminy Żmigród** powiedział, że prace w Urzędzie Miejskim w Żmigrodzie rozpoczął w styczniu 2003r., dodając, że miał dobrego nauczyciela i skierował podziękowania na ręce Burmistrza Średniawskiego. Burmistrz podsumowując cztery lata kadencji powiedział, że rozwój gminy jest postrzegany przez ilość inwestycji, które są realizowane. Na 300 milionów dochodów i wydatków, które gmina miała, 66 milionów zostało wydanych na inwestycje, które są widoczne w całej gminie. Na zakończenie Burmistrz podziękował wszystkim za współpracę i pogratulował wszystkim radnym, którzy weszli do nowej Rady.

**Burmistrz Gminy Żmigród Robert Lewandowski wraz z Przewodniczącym Rady Janem Czyżowiczem** wręczyli dla radnych upominki.

**Wiceprzewodnicząca Rady Maria Rybka** złożyła podziękowania dla wszystkich za współpracę i wspólną pracę.

**Przewodniczący rady Jan Czyżowicz** przeszedł do ostatniego punktu porządku obrad zamknięcia sesji.

#### **ZAMYKAM XLIII SESJĘ RADY MIEJSKIEJ W ŻMIGRODZIE**

Na tym zakończono posiedzenie o godz.14<sup>20</sup>.

Protokołowała ;  
Małgorzata Schnitzer